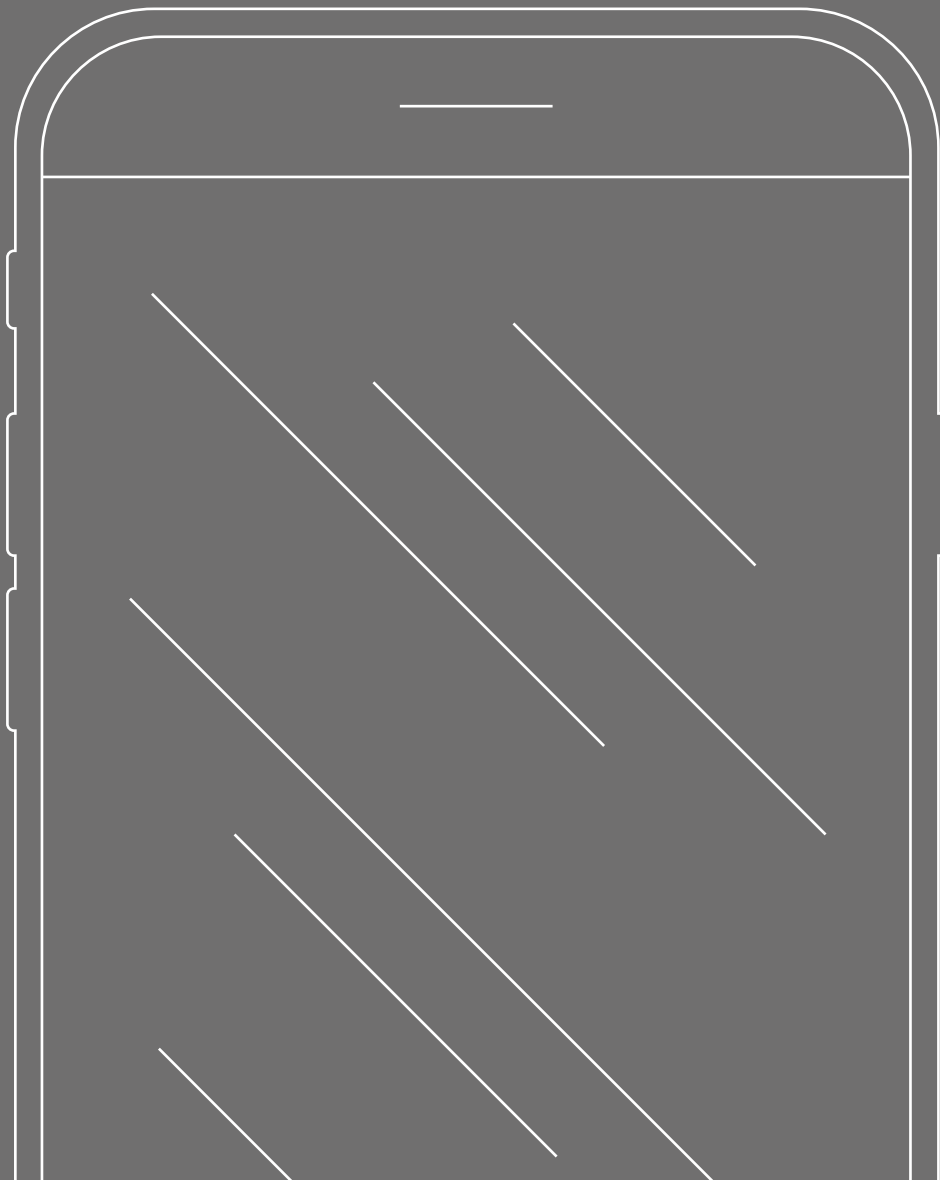


# SMOOV

## SMOOV Mobility App

ES | Manual de instrucciones





# CONTENIDO

<b>1. BIENVENIDA</b>	27
Indicaciones de seguridad sobre la aplicación SMOOV Mobility App	27
Actualizaciones	27
Permisos de la aplicación	27
<b>2. ASPECTOS GENERALES</b>	28
Descarga de la aplicación SMOOV Mobility App	28
Ajuste del idioma	28
Establecimiento de conexión por Bluetooth	28
Problemas con la conexión por Bluetooth	28
<b>3. TODAS LAS FUNCIONES EN DETALLE</b>	29
Panel de control	29
Tour	30
Ajustes	31
Ajustes de la aplicación	31
Ajustes de la unidad de accionamiento y de la unidad de mando	32
Diagnóstico	33
Información	33
Contacto	33

# 1. Bienvenida

La aplicación SMOOV Mobility App le ofrece multitud de funciones adicionales útiles para SMOOV one. Puede aumentar su movilidad y hacer el manejo de SMOOV one más cómodo. En este manual puede obtener una visión general de las funciones más importantes de la aplicación SMOOV Mobility App y explicaciones del manejo.

## Indicaciones de seguridad sobre la aplicación SMOOV Mobility App

Antes de la puesta en servicio de la aplicación SMOOV Mobility App lea este manual de instrucciones, así como el manual de instrucciones de SMOOV one, en especial las indicaciones de seguridad y advertencias de peligro que contiene. La aplicación SMOOV Mobility App solo se debe utilizar bajo el cumplimiento estricto de estas. En caso de uso no previsto, existe riesgo de lesiones.

Tenga en cuenta las leyes y disposiciones específicas del país sobre la conducción de vehículos para personas con movilidad reducida.

Para utilizar la función de actualización sujeta a costes se deben tener en cuenta, además de las indicaciones generales de seguridad, las siguientes notas:

- Cuando circule por vías públicas, caminos, plazas y vías peatonales, debe cumplir las normas vigentes en su país.
- El uso de la función "Performance" puede modificar considerablemente el comportamiento de marcha de SMOOV one. Asegúrese en todo momento que puede dirigir y frenar de forma segura la silla de ruedas con SMOOV one integrado.
- Si activa la función "Auto Speed", desplácese con precaución, sea previsor y adapte la velocidad al entorno. La función "Auto Speed" se puede desconectar con el botón de desconexión de la unidad de mando o mediante un giro hacia atrás de la unidad de mando.

**ATENCIÓN:** No se distraiga con la aplicación SMOOV Mobility App durante el desplazamiento. Preste siempre atención al recorrido. En una situación de emergencia debe poder detener la silla de ruedas con los aros de propulsión de las ruedas.

Alber GmbH declina cualquier responsabilidad por daños que sean debidos a un uso no previsto de SMOOV one.

## Actualizaciones

Si hay una nueva versión disponible de la aplicación SMOOV Mobility App, se le indicará a través de Google Play Store o Apple App Store. Asimismo, la aplicación SMOOV Mobility App comprueba en cada inicio si hay disponible una actualización para SMOOV one. Si hay una actualización de firmware, se le informará y guiará durante el proceso de actualización mediante la aplicación SMOOV Mobility App.

**Nota:** Asegúrese de que puede recibir e instalar actualizaciones en su cuenta.

Las actualizaciones de firmware sirven para la seguridad de funcionamiento del producto y se deben instalar sin demora. Las actualizaciones relevantes para la seguridad se instalan automáticamente para su protección.

**Nota:** Este proceso puede tardar hasta 30 minutos.

## Permisos de la aplicación

Al iniciar por primera vez la aplicación, debe conceder los permisos solicitados por la aplicación. Para utilizar la aplicación SMOOV Mobility App debe confirmar dichos permisos. Para su protección, solo se recogen datos cuando usted así lo permita, es decir, al utilizar la función correspondiente.

**Nota:** Los derechos de acceso y su clasificación vienen predeterminados por Apple y Google de forma inalterable.

## 2. Aspectos generales

### Descarga de la aplicación SMOOV Mobility App

La aplicación SMOOV Mobility App se puede descargar de forma gratuita en cualquier momento para sistemas Android a través de Google Play Store o para iOS a través de Apple App Store.

Antes de la instalación de la aplicación SMOOV Mobility App, compruebe si es compatible con la versión del sistema (Android o iOS) que utiliza su smartphone. Puede consultar directamente en Google Play Store o Apple App Store qué versión del sistema se necesita para el funcionamiento correcto de la aplicación.



Puede encontrar la aplicación SMOOV Mobility App en App Store mediante el siguiente término de búsqueda: SMOOV O10

**Nota:** Al iniciar la aplicación por primera vez, se le pedirá que conceda varios permisos para el funcionamiento correcto de la aplicación.



### Ajuste del idioma

El idioma de la aplicación SMOOV Mobility App se define en función del idioma configurado en su smartphone. Si su smartphone está configurado para un idioma no disponible, la aplicación SMOOV Mobility App se muestra automáticamente en inglés.

Actualmente están disponibles los siguientes idiomas:




### Establecimiento de conexión por Bluetooth

SMOOV one cuenta con la tecnología Bluetooth más reciente y permite una conexión rápida y una transferencia de datos estable con su smartphone.

- Active la función Bluetooth en su smartphone.
- Encienda la unidad de accionamiento con el botón de conexión/desconexión.
- Inicie la aplicación SMOOV Mobility App y pulse brevemente el símbolo de conexión  arriba a la derecha. Se inicia el establecimiento de la conexión.
- Para la primera conexión pulse "Buscar SMOOV one". Se mostrará la dirección de su equipo SMOOV one. Selecciónelo y se abrirá automáticamente la cámara. Escanee el código QR de la parte inferior de la unidad de accionamiento.



#### Notas:


- Una vez que la unidad de accionamiento se haya conectado con su smartphone, la conexión se restablecerá automáticamente. En caso contrario, pulse el símbolo de conexión  y "Conectar SMOOV one".
- Los datos se transfieren cifrados a través de la conexión por Bluetooth.

### Problemas con la conexión por Bluetooth

Si no se puede establecer una conexión por Bluetooth entre el smartphone y SMOOV one, o la conexión por Bluetooth se interrumpe, puede que la causa sean otros productos que se comunican en un rango de frecuencia de 2,4 a 5 GHz (p. ej., transmisor de microondas, cámara de transmisión por radio, intercomunicadores para bebé o dispositivos WLAN).

### 3. Todas las funciones en detalle

En la barra de estado de la aplicación SMOOV Mobility App encontrará la vista seleccionada, los avisos de actualizaciones de firmware disponibles, mensajes de advertencia/error , así como el símbolo de conexión .

Con el símbolo de menú  accede al menú principal de la aplicación SMOOV Mobility App, cuyas funciones se describen a continuación.

#### Panel de control

El panel de control de la aplicación SMOOV Mobility App es el punto de partida tras cada inicio de la aplicación, donde se incluye toda la información centralizada y las funciones de SMOOV one.



**Nota:** La representación puede variar en sistemas iOS.

### - Niveles de carga de la batería

El nivel de carga de la batería de la unidad de accionamiento y la unidad de mando se muestra en porcentaje. Este indicador se refiere a la unidad de accionamiento o la unidad de mando. Puede pasar de una vista a otra mediante los botones de flecha < > .

### - Datos de marcha

Al pulsar los botones de flecha < > se cambia entre el indicador de la velocidad actual, del trayecto total recorrido y de la autonomía restante.

### - Modos de conducción

Para SMOOV one hay tres modos de conducción preajustados, así como un modo de conducción programable "MY".

### - Modos de conducción en detalle

**ECO** es el modo de conducción estándar habilitado de fábrica. Este modo de conducción está pensado para conocer el producto y utilizarlo en interiores.

**TOUR** ofrece un ajuste equilibrado para el día a día.

El sistema reacciona moderadamente sensible y ofrece una potencia de motor suficiente para las necesidades cotidianas.

**SPORT** está diseñado para ofrecer el placer máximo de conducción y se caracteriza por una respuesta rápida y una potencia máxima del motor.

**MY:** El modo de conducción MY permite definir un comportamiento de marcha personalizado. Para ello, se puede ajustar la potencia del motor y el par de giro. Nota: Los ajustes repercuten en la autonomía de SMOOV one.

**ATENCIÓN:** En función del modo de conducción seleccionado cambia considerablemente el comportamiento de marcha de SMOOV one. Sobre todo cambia la potencia del motor, el tiempo de arranque y la marcha por inercia de la unidad de accionamiento. Por tanto, pruebe los modos de conducción o los ajustes con cuidado y con espacio libre suficiente. **Siempre debe asegurarse de que puede detener SMOOV one en caso de emergencia mediante los aros de propulsión de las ruedas de la silla.**

### - Auto Speed (opcional)

Con esta tecla activa el modo de conducción Auto Speed y, por tanto, los modos de conducción estándar se desactivan.

### - Luz trasera

Con este botón enciende o apaga la luz trasera de la unidad de accionamiento.

## Tour

La función Tour permite registrar los desplazamientos con SMOOV one mediante los datos de GPS.

Para ello, se debe permitir el acceso de la aplicación SMOOV Mobility App a los datos de GPS del smartphone. Antes de iniciar un recorrido, asegúrese de que la función de GPS de su smartphone esté activada.

### - Iniciar/detener registro de recorrido

Al pulsar el símbolo de inicio ▶ o el símbolo de pausa ⏸ se inicia o detiene el registro de un recorrido.

### - Finalizar registro de recorrido

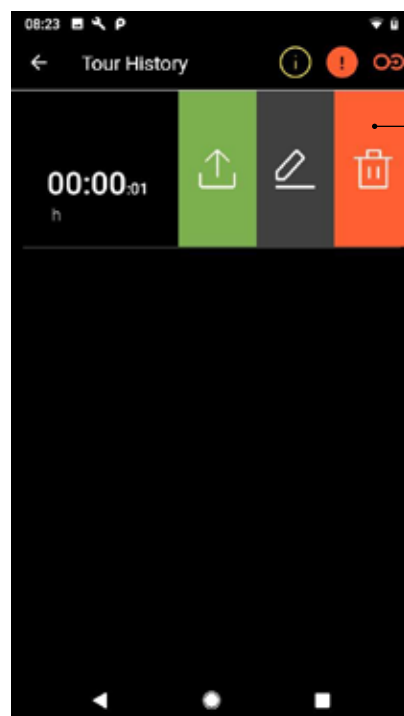
Al pulsar el símbolo de detención ⏹ se finaliza el registro actual. Asígnele un nombre al recorrido y confírmelo con OK.

### - Almacenar recorrido

Puede consultar el historial de registros de recorrido pulsando el símbolo de almacenamiento de recorrido 📁 arriba a la derecha. Si existen datos de GPS para el recorrido registrado, se muestra el recorrido en un mapa.

### - Opciones de la memoria de recorridos


Deslizando el dedo de derecha a izquierda por una entrada de recorrido se abren las opciones correspondientes del recorrido: exportar, editar y borrar.




Deslizamiento de derecha a izquierda

**Nota:** La representación puede variar en sistemas iOS.

#### - **Exportar recorrido**

Pulse el símbolo de exportación  para exportar un recorrido.

#### - **Editar recorrido**

Pulse el símbolo de edición  para modificar el nombre de un recorrido.

#### - **Borrar recorrido**

Pulse el símbolo de borrado  para borrar un recorrido.

## Ajustes

En el menú Ajustes puede realizar ajustes personalizados para la aplicación SMOOV Mobility App y SMOOV one.

### Ajustes de la aplicación

#### - **Licencias**

En el menú Licencias puede adquirir funciones adicionales, como actualizaciones, para SMOOV one.



La función **Speed** aumenta la velocidad máxima de 6 km/h a 10 km/h.



La función **Auto Speed** le permite aplicar o mantener una velocidad previamente alcanzada de forma manual.



La función **Performance** permite ajustar la velocidad en función del ángulo de giro de la rueda de accionamiento.

Para adquirir una función de actualización necesita una cuenta de Google Play Store o Apple App Store. Esta cuenta debe tener vinculado un medio de pago válido. Para concluir el proceso de compra siga los cuadros de diálogo que se muestren. A continuación, podrá utilizar la función de actualización o cualquier otra función seleccionada.

**Nota:** Las funciones adicionales adquiridas a través de la aplicación están vinculadas al actual equipo SMOOV one y solo pueden utilizarse con este.

#### - **Mis datos**

Si introduce sus datos de contacto, al ponerse en contacto con el servicio técnico de Alber por correo electrónico estos datos se incorporarán automáticamente. Los datos solo se almacenan localmente en la aplicación.

#### - **Unidades de medida**

Aquí puede seleccionar como unidad de medida kilómetros o millas.

#### - **Idioma**

El idioma de la aplicación SMOOV Mobility App se define en función del idioma configurado en su smartphone. Si su smartphone está configurado para un idioma no disponible, la aplicación SMOOV Mobility App se muestra automáticamente en inglés.

## Ajustes de la unidad de accionamiento y de la unidad de mando

### - Speed

La función Speed permite ajustar la velocidad máxima para cada modo de conducción.

### - Modo de conducción MY

Este ajuste le permite personalizar los parámetros de marcha de la unidad de accionamiento. Con el control deslizante puede modificar el comportamiento de aceleración, así como la potencia. Cuanto más deportivo sea el ajuste, más brusco reaccionará la unidad de accionamiento a sus órdenes.

### - Auto Speed

La función Auto Speed le permite aplicar una velocidad hacia delante, que ya ha alcanzado mediante aceleración manual a través de los aros de propulsión de las ruedas, con un giro indefinido de la unidad de mando. Esta velocidad se mantendrá hasta que gire hacia atrás la rueda de selección de velocidad o pulse brevemente Stop en la unidad de mando.

### - Performance

La función "Performance" permite ajustar individualmente el ángulo de corte de la asistencia para cada modo de conducción entre 35° y 55°. Además, la reducción de la asistencia puede seleccionarse entre "suave", es decir, una reducción rápida, y "deportiva", manteniendo la velocidad durante mucho tiempo y reduciéndola después rápidamente. Después de activar la función, todo permanece en el ajuste de fábrica hasta que se selecciona un ángulo o la reducción (suave/deportiva).

### - Unidad de mando

Puede personalizar la respuesta de la unidad de mando con el control deslizante. El clic que emite la unidad de mando cuando se acciona le sirve de orientación acústica/táctil y le facilita, entre otros, el ajuste de la sensibilidad.

## Unidad de control del lado de montaje

Si es necesario, el lado de montaje de la unidad de control se puede cambiar a la izquierda. El ajuste de fábrica es correcto.

**ATENCIÓN:** Si cambia el lado de instalación de la unidad de mando, se modifica el sentido de giro de la unidad de mando para el aumento y la reducción de la velocidad. Esto se debe comprobar antes de utilizar SMOOV one por primera vez.

## Unidad de control de emparejamiento

Esta opción del menú es para mostrar una nueva unidad operativa. Para más detalles, consulte el manual de instrucciones de SMOOV one.

### - Otros

En este menú puede cambiar la señal y las opciones de desconexión. Puede activar/desactivar la señalización visual de los LED de carga durante el proceso de carga. Puede activar o desactivar la señalización acústica para la modificación de los estados operativos. Asimismo, puede ajustar con el control deslizante el tiempo para que se inicie automáticamente el modo en espera o para que se apaguen la unidad de mando y la unidad de accionamiento.


**Nota:** Los mensajes de advertencia y de error no se pueden desactivar.



## Diagnóstico

El menú "Diagnóstico" le permite comprobar el estado operativo actual de SMOOV one.

Si aparecen mensajes de advertencia/error, estos se detallarán y se mostrarán las recomendaciones de actuación correspondientes.

Además, los mensajes de advertencia y de error se señalizan con un símbolo de aviso  en la barra de estado.

Al pulsar este símbolo, se abrirá automáticamente el menú "Diagnóstico".

**Nota:** Si debido a un mensaje de advertencia/error tiene que ponerse en contacto con su distribuidor técnico sanitario o el servicio técnico de Alber, indique siempre el mensaje de error del menú "Diagnóstico".

## Información

En el menú "Información" puede encontrar información variada sobre SMOOV one. También encontrará aquí indicaciones adicionales sobre el uso y los desplazamiento con SMOOV one.

## Contacto

En este menú puede ponerse en contacto directamente con Alber GmbH. Para ello, se debe permitir que la aplicación SMOOV Mobility App realice llamadas telefónicas y las pueda gestionar. La aplicación SMOOV Mobility App distingue entre un contacto en Alemania o en los demás países.

En la red mundial de Alber se muestra automáticamente su distribuidor Alber más cercano (p. ej., distribuidor técnico sanitario). En la parte inferior de la pantalla podrá encontrar un distribuidor específico de Alber.

[www.smoov.com](http://www.smoov.com)

**SMOOV**



**by Alber GmbH**

Vor dem Weißen Stein 14

72461 Albstadt, Germany

Phone +49 07432 2006-500

Fax +49 07432 2006-299

[contact@smoov.com](mailto:contact@smoov.com)